

Beim Öffnen des Personal Translator werden Sie zur Produktregistrierung aufgefordert.



Wählen sie zuerst bitte die Sprache aus, in der die Anleitungen für die Registrierung erscheinen sollen (Registriersprache).

Voreinstellung ist DEUTSCH. Klicken Sie anschließend auf die Schaltfläche „WEITER“.



Klicken Sie bitte auf die Schaltfläche „WEITER“.

Registration ✖



Personal
Translator®

© Linguatec GmbH

Sie haben verschiedene Möglichkeiten, sich zu registrieren. Der schnellste und einfachste Weg ist das Internet, wo Ihnen der Aktivierungscode direkt nach der Registrierung angezeigt wird.

Sie können sich auch per Fax oder E-Mail registrieren, der Aktivierungscode wird Ihnen dann innerhalb 24 Stunden zugesandt.

Falls Sie einen Aktivierungscode bereits besitzen, bitte wählen Sie die Aktivierungsweise, über welche Sie den Code erhalten haben (Internet, Email, Fax), setzen sie den Hacken in Kontrollkästchen ein und klicken sie „Weiter“

Bitte wählen Sie die gewünschte Form der Registrierung:

Internet Sofort per Internet registrieren.

Email Die Registrierungsdaten per Email schicken.

Fax Die Registrierungsdaten per Fax schicken.

Ich habe bereits meinen Aktivierungscode erhalten.

< ZurückWeiter >Abbrechen

Stellen Sie bitte eine Verbindung zum Internet her.

Klicken Sie auf den Kreis vor der Option „Internet“ im Registrierfenster, sodaß dieser markiert ist.

Klicken Sie auf „Weiter“.

Es erscheint eine Webseite

linguatec - Registrierung der Übersetzungssoftware Personal Translator - Microsoft Internet Explorer

Datei Bearbeiten Ansicht Favoriten Extras ?

BD33-A84F-5E31-B7D8-9392-2DEF-BB90-5B83

Personal Translator[®] 2006

Übersetzer wird geladen...

linguatec Sprachtechnologien

Produkte
PT 2006 Pro Englisch
Go!

Manuelle Registrierung
([englische Version](#))

Hier können Sie Ihr **linguatec**-Produkt online registrieren. Bitte füllen Sie alle markierten Felder aus.

Alle persönlichen Angaben übertragen wir verschlüsselt per SSL (Secure Layer).

Produkt*:
Bitte auswählen

Wo habe Sie das Programm gekauft?
 bei linguatec
 im Handel

Ich bin damit einverstanden, dass Sie mich per E-Mail über Neuerungen in Sprachtechnologie informieren.

Inter

und ein Formular zum Eintragen des Aktivierungscodes:



Bitte füllen Sie auf der Internetseite die Felder aus (Produkt, Name, Anschrift,...)
Achten Sie bitte darauf, daß im unteren Teil des Fensters der „Hardware-Code“ eingetragen ist. Dies erfolgt in der Mehrzahl der Fälle automatisch. Sollte das Feld leer sein, müssen Sie den Code manuell eintragen.

Dazu muß die Adreßleiste eingebildet sein. Wenn dies nicht der Fall ist, gehen Sie bitte in der Menüleiste zu Ansicht > Symbolleisten > Adreßleiste und aktivieren Sie diese.



Kopieren Sie alles, was hinter hcode= steht (im obigen Fenster wurde der Code ausgegraut und mit roter Ellipse markiert.)

Es handelt sich hierbei um eine Aneinanderreihung von Buchstaben und Zahlen.

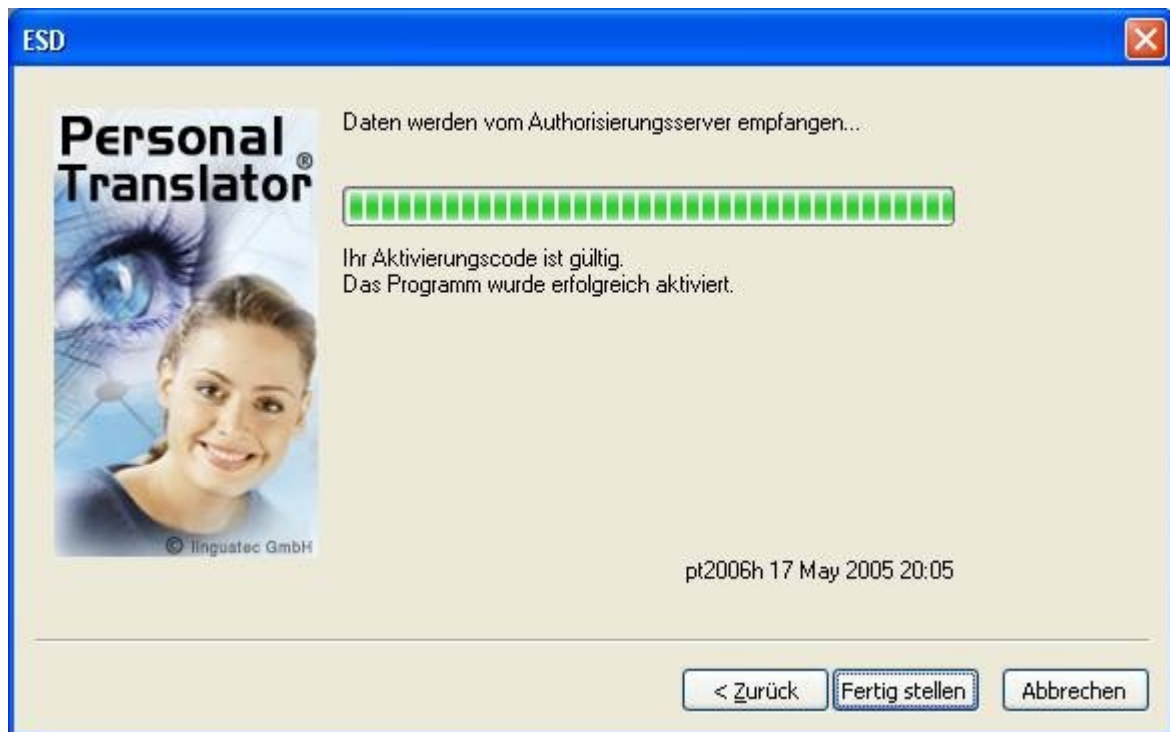
Sie erhalten umgehend eine Information zur Produktaktivierung. Z.B.:



Bitte kopieren Sie den erhaltenen **Online-Code** (im obigen Fenster türkis) in das Registrierungsfenster „Seriennummer“ in das dafür vorgesehene leere Feld rechts neben „Ihr Aktivierungscode lautet“:



Klicken Sie nun unten im selben Fenster auf „Weiter“.
Die Registrierung ist abgeschlossen, wenn Sie eine entsprechende Bestätigung erhalten.



Klicken Sie schließlich nur noch auf „Fertig stellen“